

Japanese Language Supplementary School of Houston

ヒューストン日本語補習校

2021年9月30日

保護者のみなさまへ

ヒューストン日本語補習校

校長 井手 登士昭

前期(10月ー3月)授業料・入学金・教材費納入のお知らせ

標記の件について、次のとおりお知らせいたしますので、期日までの納入をお願いいたします。

《ご納入方法》

小切手一枚に、兄弟姉妹のお支払いをまとめ(10-3月分授業料・入学金・教材費)、同姓の方もおられますので必ずメモ欄にお子様の学年、組、氏名をご記入して、55セントの切手を貼り10月15日までに到着しますよう投函をお願い致します。下記、小切手郵送先住所を切り取って封筒に貼り付け郵送してください。

J E I H
DEPT 3047
PO Box 123047
DALLAS, TX 75312-3047

授業料・教材含む合計

授業料・教材	幼稚部 1ヶ月分授業料\$173.00	小学部 1ヶ月分授業料\$150.00	中学部 1ヶ月分授業料\$150.00
6か月分合計	\$1050.00(授業料\$1038+\$12)	\$950.00(授業料\$900+\$50)	\$900.00(授業料\$900)

授業料\$110/月 授業料\$138.00/月 授業料\$166/月

高等部(1科目)	高等部(2科目)	高等部(3科目)
\$660.00	\$828.00	\$996.00

領収書が必要な場合、下記サイトにご記入してください。

PC 対応 <https://www.secure-cloud.jp/sf/business/1611869000aCzhmsXm>

スマホ対応 <https://www.secure-cloud.jp/sf/business/sp/1611869000aCzhmsXm>

小切手記入例

Yoshio Okita 900 Yorkchester Drive Houston, Texas 77079	1813 Oct 1, 2021
PAY TO THE ORDER OF <u>Japanese Educational Institute of Houston *****</u> \$ <u>1850. 00</u>	
<u>*****One Thousand Eight Hundred Fifty *****</u> DOLLARS	
\$ 950+\$950	
聡(小3A)、由美 (中2)	<u>Yoshio Okita</u>

学年、クラス、氏名、
高等部は、選択科目を必ず記入して下さい。

Q&A

Q1. 領収書が必要です。

A1. 上記のサイトでご請求してください。。

Q1. 転出が12月に決まっています。返金がありますか。

A2. 転出が決まっている方は、[〇月に転出]と明細書の空白にご記入され転出月までの授業料をお支払いください。転出届のご提出をお願いします。教材費の返金はありません。

例) 小学生1年生12月末での転出

授業料\$450.00 (3か月分) +教材\$50.00=\$500.00

Q3. 転出が12月ごろになりそうで、日程が決まっていません。その場合は、6か月分を支払うのですか。

A3. 転出日程が決まっていない場合は、授業料6ヶ月分と教材費をお支払いください。転出届が出た時点で、授業料の過払分を返金します。

Q4. 兄弟3人が通学していて高額なので期日までに都合がつかない。

A4. 事務局までご連絡してください。

Q5. 現在一時帰国中で、小切手支払いが遅れる。

A5. 個別対応しますので、お知らせください。